



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
4 December 2013  
Russian  
Original: English

---

**Совет по правам человека**

**Двадцать пятая сессия**

Пункт 6 повестки дня

**Универсальный периодический обзор**

## **Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору\***

**Китай (включая Гонконг, Китай и Макао, Китай)**

---

\* Приложение к настоящему докладу распространяется в том виде, в каком оно было получено.

GE.13-18857 (R) 200114 220114

**\*1318857\***

Просьба отправить на вторичную переработку A small recycling symbol consisting of three chasing arrows forming a triangle.



## Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Введение .....	1–4	3
I. Резюме процесса обзора .....	5–175	3
А. Представление государства – объекта обзора .....	5–24	3
Б. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора .....	25–185	5
II. Выводы и/или рекомендации .....	186–187	16
 Приложение		
Composition of the delegation .....	34	

## **Введение**

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года, провела свою семнадцатую сессию 21 октября – 1 ноября 2013 года. Обзор по Китаю состоялся на 3-м заседании 22 октября 2013 года. Делегацию Китая возглавлял г-н У Хайлун. На 10-м заседании, состоявшемся 25 октября 2013 года, Рабочая группа приняла доклад по Китаю.
2. 14 января 2013 года Совет по правам человека отобрал группу докладчиков ("тройку") для содействия проведению обзора по Китаю в составе представителей следующих стран: Объединенных Арабских Эмиратов, Польши и Сьерра-Леоне.
3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 для проведения обзора по Китаю были изданы следующие документы:
  - a) национальный доклад/письменная презентация, представленные в соответствии с пунктом 15 а) (A/HRC/WG.6/17/CHN/1);
  - b) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б) (A/HRC/WG.6/17/CHN/2);
  - c) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 с) (A/HRC/WG.6/17/CHN/3 и Corr.1).
4. Через "тройку" Китаю был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Австралией, Бангладеш, Бельгией, Германией, Испанией, Канадой, Кубой, Мьянмой, Нидерландами, Норвегией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Чешской Республикой, Швецией и Шри-Ланкой. С этими вопросами можно ознакомиться на сайте универсального периодического обзора (УПО) в экстранете.

## **I. Резюме процесса обзора**

### **A. Представление государства – объекта обзора**

5. Делегация Китая указала, что для подготовки доклада государство учредило межучрежденческую целевую группу, состоящую из почти 30 национальных законодательных, административных и судебных ведомств, провело консультации с более чем 20 представительными НПО и научными учреждениями и организовало опрос общественного мнения при помощи соответствующего веб-сайта.
6. Рекомендации, с которыми Китай согласился четыре года назад, либо уже выполнены, либо находятся в процессе осуществления. Полное соблюдение и защита прав человека стали одной из целей построения умеренно благополучного во всех отношениях общества.
7. В июне 2012 года страна разработала и опубликовала Национальный план действий Китая в области прав человека (2012–2015 годы).

8. За 2008–2012 годы рост уровня дохода в сельских и городских районах составил 9,9%, а ежегодный рост – 8,8%. Китай реализовал Основные принципы сокращения масштабов нищеты, ориентированного на развитие, для сельских районов Китая (2011–2020 годы), что привело к значительному сокращению численности сельского населения, живущего в нищете.

9. За последние четыре года Китай помог найти работу 28 млн. выпускников университетов. В 2012 году было создано 12,66 млн. городских рабочих мест, и 260 млн. сельских трудящихся-мигрантов нашли работу в городах. Китай учредил механизм корректировки минимальной заработной платы.

10. Доля государственных расходов на образование по отношению к ВВП выросла с 3,31% до 4,07%. Бесплатное обязательное девятилетнее образование доступно по всей стране.

11. Китай создал общенациональную систему базового медицинского страхования, и более 1,3 млрд. человек присоединились к различным планам медицинского страхования. Программа социальной помощи охватывает все городские и сельские районы.

12. В 2009–2012 годах правительство отложило в фонды помощи более 450 млрд. юаней, предназначенных на строительство субсидируемых правительством городских квартир и ликвидации трущоб.

13. Китай сделал сокращение объема основных загрязнителей одной из обязательных целей социально-экономического развития и предпринял определенные шаги для усовершенствования механизмов, укрепления надзора и решения насущных экологических проблем.

14. Китай поощряет более активное участие общественности в законодательном процессе посредством публикации законопроектов и проведения слушаний, обсуждений и форумов.

15. Депутаты собраний народных представителей должны избираться в одинаковых долях от населения как в городских, так и в сельских районах. Прямые выборы проводятся для более чем 98% комитетов сельских жителей.

16. Все 60 задач реформы судебной системы выполнены. Поправкой VIII к Уголовному кодексу была отменена смертная казнь за 13 экономических и ненасильственных преступлений. Были усовершенствованы процедуры рассмотрения дел, по которым вынесен смертный приговор, и система исключения использования незаконно полученных свидетельств, а также стандартизировано применение принудительных мер.

17. Китай принял конкретные меры для защиты свободы слова и свободы религиозных убеждений в соответствии с законом. Люди могут свободно выражать свое мнение через микроблоги, сообщения и другие средства. В стране насчитывается 5 500 религиозных организаций, 100 религиозных университетов и 140 000 мест отправления культа.

18. Китай включил Закон о противодействии насилию в семью в свою законодательную повестку дня. Были усовершенствованы механизмы, призванные оказывать поддержку и гарантировать права сирот, детей-инвалидов и детей, затронутых ВИЧ/СПИДом. Планы страхования по старости распространяются на все сельские районы и на неработающих жителей городов.

19. Группы этнических меньшинств пользуются всеми правами человека. Их свобода религиозных убеждений и право на использование и развитие устного и письменного языков соблюдаются и гарантируются.
20. Китай является участником 26 международных конвенций и прилагает все усилия к их осуществлению. Ежегодно Китай проводит диалоги или консультации по правам человека с 20 странами. Китай оказывал экономическую и техническую поддержку другим развивающимся странам, с тем чтобы помочь им в реализации права на развитие.
21. Китай увеличит свой ежегодный взнос в УВКПЧ до 800 000 долл. США. Он примет у себя Рабочую группу по вопросу о дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике и еще три специальных процедуры.
22. Китай сталкивается с трудностями и проблемами в области поощрения и защиты прав человека. Несбалансированное, нескоординированное и неустойчивое развитие остается острой проблемой. Слишком многие по-прежнему живут в нищете. Еще только предстоит внедрить сбалансированную систему распределения дохода. Имеет место судебная несправедливость.
23. Гонконг, Китай, ввел минимальный размер оплаты труда, установленный законом, в 2011 году и внес поправки в Постановление о личных данных (неприкосновенности частной жизни) в 2012 году. Методы избрания главы исполнительной власти в 2017 году и формирования Законодательного совета в 2016 году должны строго соответствовать Основному закону и соответствующим толкованиям и решениям Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей. Гонконг, Китай, будет продолжать укреплять защиту прав инвалидов, женщин и детей и оказывать поддержку отдельным группам, таким как представители этнических меньшинств или люди с нетрадиционной сексуальной ориентацией.
24. Макао, Китай, продолжало мобилизацию ресурсов для оптимизации всех стратегий и мер в сфере получения средств к существованию на базе уже проделанной работы. Регион будет и далее поощрять стабильное развитие всей экономики и обеспечивать защиту законных прав и интересов своих жителей.

## **В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора**

25. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 137 делегаций. Вынесенные в ходе интерактивного диалога рекомендации включены в раздел II настоящего доклада.
26. Боливарианская Республика Венесуэла высоко оценила всеобщую систему социальных пенсий, всеобъемлющую систему медицинского страхования и высокую явку избирателей.
27. Вьетнам одобрил информативный доклад и отметил, что защита прав человека – это эволюционный процесс.
28. Йемен одобрил значительные достижения Китая в области социально-экономического развития.
29. Замбия отметила, что необходимо провести дополнительные законодательные и административные реформы и просила Китай продолжать международное сотрудничество.

30. Зимбабве высоко оценила всеобъемлющий доклад, программы в области прав человека и выполнение рекомендаций, вынесенных по итогам первого УПО.
31. Афганистан одобрил поощрение прав человека посредством законодательных и судебных реформ, образования и Национального плана действий в области прав человека (НПДПЧ).
32. Албания приветствовала доклад Китая и пожелала ему всяческих успехов в его будущих начинаниях.
33. Алжир выразил удовлетворение по поводу внесения в Уголовно-процессуальный кодекс и Закон об адвокатуре поправок, расширяющих спектр дел, открытых для юристов.
34. Ангола одобрила развитие правозащитных основ, в частности укрепление правозащитных механизмов и улучшение социальных показателей.
35. Аргентина высоко оценила НПДПЧ и поправки к законодательству, защищающие пожилых людей, и настоятельно призывала Китай поделиться передовым опытом.
36. Австралия признала меры, принятые Китаем с момента проведения УПО в 2009 году.
37. Австрия выразила обеспокоенность по поводу сообщений о дискриминации и притеснении лиц, реализующих свое право на свободу религии.
38. Азербайджан одобрил реформы, проведенные в целях ратификации Международного пакта о гражданских и политических правах (МПГПП), принятие нового НПДПЧ и реализацию мер в области социальной помощи и здравоохранения.
39. Бахрейн приветствовал выполнение предыдущих рекомендаций и высоко оценил просвещение по правам человека.
40. Бангладеш отметил, что Китай решает проблемы, вызванные стремительным социальным развитием, и выразил удовлетворение по поводу его сотрудничества с развивающимися странами.
41. Беларусь приветствовала меры по улучшению реализации социальных и культурных прав и положения этнических меньшинств.
42. Бельгия выразила обеспокоенность по поводу того, что Китай не ратифицировал МПГПП.
43. Бенин отметил, что НПДПЧ поможет решить многие проблемы, и призвал международное сообщество поддержать Китай.
44. Бутан отметил многочисленные успехи, достигнутые Китаем с момента проведения последнего обзора, в частности такие инициативы, как НПДПЧ на 2012–2015 годы и укрепление защиты прав наиболее уязвимых групп населения.
45. Многонациональное Государство Боливия одобрило улучшение состояния здравоохранения в Китае.
46. Босния и Герцеговина одобрила меры по обеспечению просвещения по правам человека для руководящих кадров, государственных служащих и

молодежи и просила поделиться передовым опытом саморазвития стран, получающих помощь.

47. Маврикий одобрил повышение уровня жизни, особенно доступ к медицинским учреждениям, и защиту прав детей.

48. Бразилия призвала Китай продолжать усилия по полной отмене смертной казни.

49. Бруней-Даруссалам одобрил приверженность делу поощрения и защиты прав человека, особенно прав уязвимых групп населения.

50. Болгария одобрила решимость стабилизировать уровень занятости и сокращение числа тяжких преступлений.

51. Бурунди отметила правовые и институциональные реформы, направленные на поддержку экономических и социальных прав, и особо подчеркнула работу по просвещению по вопросам прав человека.

52. Камбоджа одобрила присоединение Китая к международным договорам по правам человека, его социально-экономическое развитие и меры по сокращению масштабов нищеты.

53. Канада приветствовала китайскую делегацию и поблагодарила ее за участие.

54. Кабо-Верде признала значительный прогресс, достигнутый в реализации экономических и социальных прав. Государство призвало к установлению оптимального равновесия между переменами и стабильностью.

55. Центральноафриканская Республика приветствовала значительное социально-экономическое развитие и укрепление гарантий прав на получение средств к существованию и развитие.

56. Чад одобрил увеличение инвестиций в культурные учреждения и мероприятия и улучшение культурной жизни населения.

57. Чили признала прогресс в области преодоления нищеты и политику, направленную на расширение доступа к социальной помощи, здравоохранению и образованию.

58. Коморские Острова приветствовали успехи в таких областях, как образование, здравоохранение и право на питание.

59. Конго приветствовала усилия по обеспечению экономических, социальных и культурных прав.

60. Коста-Рика особо подчеркнула прогресс, достигнутый в области преодоления нищеты, и настоятельно призвала к фактическому мораторию на смертную казнь.

61. Кот-д'Ивуар поддержал меры по сокращению масштабов нищеты в сельских районах и обеспечению права на питание.

62. Мексика отдала должное НПДПЧ и признала сотрудничество с международными правозащитными органами.

63. Кипр запросил информацию об усилиях по достижению фактического равноправия между мужчинами и женщинами.

64. Чешская Республика тепло приветствовала делегацию Китая.

65. Корейская Народно-Демократическая Республика призвала продолжать работу по защите прав этнических меньшинств на использование и развитие собственных языков и систем письменности.
66. Демократическая Республика Конго одобрила прогресс, достигнутый в области реализации гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав.
67. Дания выразила обеспокоенность по поводу легализации принудительного заключения под стражу и, признав расширение доступа в Интернет, тем не менее, высказала озабоченность в связи с государственной цензурой средств массовой информации.
68. Джибути отметила непрерывное обеспечение прав женщин посредством продолжающегося роста и достижения социального прогресса.
69. Эквадор признал прогресс, достигнутый в сфере доступности юридической защиты для трудящихся-инвалидов.
70. Египет одобрил вклад Китая в достижение согласованных на международном уровне целей развития посредством сотрудничества Юг–Юг.
71. Экваториальная Гвинея отметила усовершенствование нормативно-правовых актов, касающихся продовольственной безопасности, и призвала к дальнейшему просвещению и повышению осведомленности общественности по вопросам прав человека.
72. Эстония приветствовала усилия по улучшению положения в области прав человека, такие как НПДПЧ и "Белая книга" по прогрессу в области прав человека.
73. Эфиопия одобрила тот факт, что правительство энергично делится своим опытом и передовой практикой в сфере сокращения масштабов нищеты.
74. Финляндия запросила информацию о мерах, принятых для расследования сообщений о запугивании и репрессиях в отношении лиц, пытающихся принять участие в процессе УПО.
75. Франция поблагодарила Китай за выступление.
76. Габон отметил усилия по выполнению принятых Китаем рекомендаций, вынесенных по итогам УПО 2009 года, а также тот факт, что приоритет был отдан праву на развитие в интересах уязвимых групп населения.
77. Германия призвала Китай наряду с достижением экономического прогресса продолжать совершенствование законодательства, защищающего права частных лиц.
78. Гана одобрила участие Китая во втором УПО, что способствует укреплению глобальной архитектуры прав человека.
79. Греция отметила, что Китай мог бы сосредоточиться на просвещении государственных ведомств по вопросам прав человека, особенно прав женщин, детей и инвалидов.
80. Гватемала отметила законодательные и судебные реформы, проведенные в целях ратификации МПГПП.
81. Венгрия отметила присоединение к 26 международным договорам и число ожидаемых ответов на обращения специальных процедур.

82. Индия запросила информацию о системе трудового перевоспитания и отметила НПДПЧ.

83. Китай отметил, что за последние годы достиг значительного прогресса в области поощрения и обеспечения права на развитие и что его опыт показывает необходимость достижения равновесия между реформированием, развитием и стабильностью; сосредоточения усилий на сокращении масштабов нищеты; упорной работы над повышением благосостояния и поощрением всеобъемлющего развития и расширения экологической защиты.

84. Китай привержен принципу независимости судебной системы. Суды и прокуратуры выполняют свои судебные и надзорные полномочия в автономном режиме. Китай пока сохраняет смертную казнь, однако осуществляет строгий контроль и соблюдает осторожность в свете нынешнего этапа своего социального развития.

85. Китай обеспечивает реализацию гарантий прав человека в судебной сфере. Многие достижения судебной реформы уже отражены в пересмотренных законах.

86. Китай защищает политические, экономические, культурные, образовательные и другие законные права и интересы групп этнических меньшинств во многих аспектах, включая институциональное строительство, законы, политику и меры. Регионы проживания этнических меньшинств переживают период стремительного экономического и социального развития.

87. Китай выступает против пыток, и те, кто совершает пытки, несут наказание по закону. Свобода собраний и ассоциаций охраняется в соответствии с Конституцией. Произвольные задержания и насильственные исчезновения в Китае отсутствуют.

88. При составлении и реализации НПДПЧ Китай придавал определенное значение роли НПО и научных учреждений. Граждане пользуются полной свободой слова. Раскрытие всех типов киберпреступлений является обязанностью любого правительства.

89. Китай придерживается политики гендерного равноправия и отдает приоритет защите прав детей. Китай разработал всестороннюю правовую основу для защиты прав женщин и детей, включив развитие женщин и детей в общее планирование социально-экономического развития.

90. Китай защищает законные права и интересы религиозных групп и охраняет места отправления культа. Граждане пользуются полной религиозной свободой. Лица, занимающиеся незаконной или уголовной деятельностью под прикрытием "религий", несут наказание по закону.

91. Был достигнут значительный успех в области поощрения и защиты прав человека в Тибете, где охраняется свобода традиционной культуры и религии. К удовлетворению большинства фермеров и скотоводов в местах проживания тибетцев на добровольной основе были реализованы проекты строительства доступного жилья.

92. Индонезия приветствовала НПДПЧ, национальный проект обеспечения прав человека в стране.

93. Исламская Республика Иран высоко оценила усилия Китая по сохранению культурного наследия и повышению качества жизни населения.

94. Ирак приветствовал политику, гарантирующую свободу религии в соответствии с законом, а также поощрение гармонизации отношений между конфессиями.

95. Ирландия выразила обеспокоенность по поводу положения правозащитников и ограничений на деятельность организаций гражданского общества в Китае.

96. Италия одобрила конструктивный диалог Китая с Европейским союзом по вопросам прав человека и тенденцию к уменьшению числа казней.

97. Ямайка отметила проведение реформ, необходимых для ратификации МПГПП, и призвала Китай стремиться к его скорейшей ратификации.

98. Япония призвала к продолжению работы по обеспечению гражданских и политических прав, транспарентности судебных процедур и прав меньшинств, в том числе тибетцев и уйгуров.

99. Иордания одобрила усилия по укреплению институциональной основы прав человека.

100. Казахстан выразил удовлетворение по поводу усилий по реализации прав этнических меньшинств, в том числе казахов.

101. Кения отметила принятие НПДПЧ, в котором освещены стратегии повышения благосостояния народа.

102. Кувейт одобрил усилия по обеспечению прав человека, включая шестой национальный пятилетний план популяризации понимания законодательства.

103. Кыргызстан признал решительные шаги, предпринятые в направлении проведения судебных реформ, особенно в таких областях, как оптимизация распределения судебных функций, реализация сбалансированной уголовной политики, укрепление группового взаимодействия в судебной системе и составление бюджета судебной системы.

104. Лаосская Народно-Демократическая Республика выразила надежду на то, что Китай призовет свои государственные органы и должностных лиц установить контакт с общественностью в целях получения откликов по различным вопросам и рассмотрит возможность выполнения предложений, внесенных договорными органами в соответствии с его условиями.

105. Латвия отметила создание национальной институциональной основы для ратификации МПГПП, сотрудничество со специальными процедурами и ожидающие ответа просьбы о посещениях со стороны мандатариев.

106. Ливан отметил усилия Китая по укреплению институциональной основы в области прав человека в связи с рекомендациями, вынесенными по итогам первого цикла УПО.

107. Лесото особо одобрило Закон о защите прав и интересов престарелых и прогресс Китая в области образования.

108. Ливия отметила, что правительство находится в постоянном скоординированном контакте с договорными органами и выделило дополнительные бюджетные ресурсы для завершения своих судебных реформ.

109. Малайзия признала приверженность Китая делу поддержки свободы религиозных убеждений в соответствии с законодательством.

110. Мальдивские Острова призвали Китай включить показатели прогресса и меры по реализации НПДПЧ.

111. Мали отметила, что Китай включил обеспечение прав женщин и детей непосредственно в свой план общего экономического развития.

112. Мавритания оценила далекоидущие меры по поощрению и защите прав человека, примером которых являются национальная политика ликвидации детского труда и доступ к здравоохранению и образованию.

113. Ботсвана высоко оценила принятие НПДПЧ, однако отметила сообщения о торговле людьми в Китае.

114. Куба высоко оценила меры борьбы с криминальной деятельностью и призвала Китай продолжать защищать свое право на суверенитет.

115. Монголия настоятельно призывала продолжать совершенствование законов о печати и одобрила прогресс, достигнутый в сфере доступа к образованию, жилью и здравоохранению.

116. Марокко поздравило Китай с успехами, достигнутыми на пути к реализации ЦРТ, в результате принятия и осуществления национальной политики.

117. Мозамбик одобрил экономические показатели Китая и поднятие черты бедности в 2011 году.

118. Мьянма приветствовала прогресс на пути к достижению ЦРТ и отметила продолжающуюся судебную реформу и последующие изменения в законодательстве.

119. Намибия одобрила поощрение Китаем прав человека граждан и неграждан страны, а также его сотрудничество с договорными органами Организации Объединенных Наций.

120. Непал выразил удовольствие по поводу нового законодательства и национальных институтов и отметил усилия, предпринимаемые в сфере образования, здравоохранения и прав женщин и детей.

121. Нидерланды призвали Китай продолжать укреплять гражданские и политические права.

122. Новая Зеландия отметила прогресс в реализации экономических и социальных прав, направленный на ликвидацию разрыва в доходах между городом и деревней. Государство приветствовало реформу применения смертной казни.

123. Никарагуа подчеркнула НПДПЧ и поощрение просвещения по вопросам прав человека. Она высоко оценила экономические достижения и призвала к искоренению неравенства и более эффективному распределению доходов в целях реализации устойчивого развития.

124. Нигер приветствовал укрепление судебной и институциональной основы и призвал Китай продолжать осуществление НПДПЧ.

125. Нигерия одобрила проведение Китаем консультаций с организациями гражданского общества, научными учреждениями и общественностью при подготовке национального доклада.

126. Норвегия приветствовала подготовку к ратификации МПГПП и правовые реформы, в том числе касающиеся применения смертной казни. Она выразила обеспокоенность по поводу свободы выражения мнений.

127. Оман одобрил достигнутые Китаем успехи, в том числе его усилия по обеспечению достойного уровня жизни как в городских, так и в сельских районах.

128. Пакистан одобрил поощрение социально-экономического развития в Синьцзянском автономном районе, обеспечивающего свободу убеждений и стабильность.

129. Польша выразила обеспокоенность по поводу средств массовой информации и академической свободы, а также попыток подорвать свободу религии, культуры и выражения мнений тибетской общины буддистов.

130. Португалия приветствовала защиту экономических и социальных прав, введение обязательного девятилетнего образования и реформирование применения смертной казни.

131. Катар одобрил меры по защите и поощрению прав человека, принятые в рамках НПДПЧ.

132. Республика Корея приветствовала пересмотр Закона о регулировании въезда и выезда, касающегося процесса определения статуса беженца.

133. Республика Молдова одобрила сотрудничество с УПО, выполнение рекомендаций и принятые меры.

134. Румыния отметила принятие НПДПЧ и прогресс в области борьбы с торговлей людьми и обеспечения реализации права на образование.

135. Российская Федерация приветствовала достижения в области прав человека, особенно в сфере защиты прав религиозных меньшинств и гуманизации уголовного законодательства.

136. Руанда приветствовала улучшение здоровья населения, обязательное девятилетнее образование и пересмотр применения смертной казни.

137. Саудовская Аравия приветствовала прогресс, достигнутый в регионах проживания этнических меньшинств, на политическом, культурном и образовательном уровнях.

138. Сенегал одобрил улучшение защиты прав женщин, детей и пожилых людей и отметил, что сотрудничество по вопросам развития является одним из приоритетов Китая.

139. Сербия одобрила усилия по укрепления законодательства в области прав человека и призвала Китай продолжать осуществлять ратифицированные договоры.

140. Сейшельские Острова признали усилия по принятию политики и процедур в соответствии с рекомендациями Организации Объединенных Наций и призвали Китай продолжать эти усилия.

141. Сьерра-Леоне отметила установление гарантий в отношении прав человека, новые законы в области прав человека и усилия по реализации права на развитие.

142. Сингапур отметил серьезный упор на совершенствование инфраструктуры и объектов образования, в том числе в сельских районах и областях проживания этнических меньшинств.

143. Словакия призвала к проведению обзора применения смертной казни и запросила информацию об участии гражданского общества в процессе принятия решений.

144. Словения призвала к ратификации МПГПП и интеграции его положений во внутреннее законодательство.

145. Южная Африка подчеркнула эффективное реагирование правительства на глобальный финансовый кризис.

146. Южный Судан одобрил реагирование Китая на глобальный финансовый кризис и особый преференциальный режим политики, направленный на поощрение экономического и социального развития в Тибетском автономном районе.

147. Испания одобрила участие Китая в процессе УПО и признала тенденцию к сокращению числа случаев применения смертной казни.

148. Шри-Ланка одобрила принятие национальных планов действий и прогресс в области достижения ЦРТ, а также усилия по поощрению права на развитие и достижению продовольственной безопасности, особенно для уязвимых групп.

149. Государство Палестина признало усилия по поощрению прав человека и призвало к реализации НПДПЧ.

150. Китай и другие развивающиеся страны работали в тесном сотрудничестве и поддерживали друг друга. С 2000 года Китай оказал помочь более чем 120 развивающимся странам, построил более 200 школ и 30 больниц и центров по борьбе с малярией и подготовил 80 000 специалистов разных типов.

151. Делегация Гонконга, Китай, ответила, что свобода печати гарантируется Основным законом. Инвалиды пользуются правом избирать и быть избранными в соответствии с законодательством. Дискrimинация инвалидов в сфере занятости и на рабочем месте запрещена законом. Для них обеспечивается поддержка в трудоустройстве и профессиональная подготовка.

152. Правительство Макао, Китай, занимается защитой прав групп, находящихся в неблагоприятном положении, посредством принятия различных мер, таких как введение в действие соответствующего законодательства, реализация десятилетнего плана в интересах инвалидов и пожилых людей, выдача субсидий и оказание услуг нуждающимся.

153. Китай готовится к ратификации МПГПП и продолжит проведение законодательных и судебных реформ.

154. Юристы в Китае участвуют в законодательном процессе, а также в разработке и обсуждении политики. Пересмотренные Закон об адвокатуре и Уголовно-процессуальный кодекс обеспечивают юристам возможность выполнять свои обязанности.

155. Китай ввел всеобъемлющую систему обязательного девятилетнего образования для всех жителей городских и сельских районов и сохраняет приверженность делу обеспечения справедливого и качественного образования для всех. Были приняты меры для того, чтобы ускорить применение

информационных технологий в образовании и сделать качественные образовательные ресурсы доступными для большего числа людей.

156. Китай привержен делу сохранения открытым канала подачи жалоб и ходатайств населением. Он запрещает любые формы ограничений нормальных актов ходатайства и никогда не разрешит угнетения просителей или создания любых форм "черных тюрем".

157. Социальные организации в Китае развиваются здоровым и последовательным образом. Число зарегистрированных социальных организаций достигло 506 000. Китай прилагает усилия к стимулированию проведения реформ в соответствующих областях, включая укрепление развития правовой системы, совершенствование вспомогательной политики и поощрение разделения правительства и социального сектора.

158. Китай осуществляет политику планирования семьи в рамках принципа совмещения национального руководства с добровольным участием населения. Положения о профилактике и лечении ВИЧ/СПИДа предусматривают, что ни одна организация или частное лицо не должно дискриминировать носителей ВИЧ/СПИДа, больных или их семьи и что больные ВИЧ/СПИДом имеют право на трудоустройство, медицинскую помощь, а также другие права.

159. Китай сформулировал более 60 законов и положений о защите различных прав инвалидов. Китай ввел в действие Закон о психическом здоровье, с тем чтобы защитить права лиц с психическими нарушениями. В 2008–2012 годах более 6,2 млн. сельских жителей-инвалидов были избавлены от нищеты, и 1,7 млн. городских жителей-инвалидов были трудоустроены.

160. Китай ввел в действие законы и положения о защите частной собственности своих граждан. В ходе принудительной экспроприации, сноса и переселения нужно соблюдать соответствующее законодательство, с тем чтобы обеспечить справедливую компенсацию и дать возможность получения необходимых средств судебной защиты и юридической помощи.

161. Право на благоприятную окружающую среду рассматривается как одно из основных прав человека и защищается законом. Китай поощряет должное общественное участие и запрашивает мнения широкой общественности и НПО при разработке политики в области окружающей среды.

162. Судан приветствовал текущие усилия по укреплению прав человека и сотрудничество с правозащитными механизмами, а также борьбу против насилия, преступлений на почве ненависти и мошенничества.

163. Швеция сослалась на заранее подготовленные ею вопросы и пожелала Китаю успешного проведения обзора.

164. Швейцария одобрила сокращение спектра применения смертной казни, но выразила обеспокоенность по поводу репрессий в отношении гражданского общества.

165. Сирийская Арабская Республика высоко оценила открытый и предметный доклад, свидетельствующий о достижениях в области укрепления прав человека и рассказывающий о планах в данной сфере.

166. Таджикистан высоко оценил укрепление правовой и институциональной основы прав человека и отметил, что Китай ближе, чем когда-либо, подошел к полномасштабному воплощению в жизнь своей концепции "Люди прежде всего".

167. Таиланд одобрил значительные экономические преобразования и усилия по сокращению масштабов нищеты и поощрению равных возможностей.

168. Бывшая югославская Республика Македония одобрила деятельность по обеспечению экономических и социальных прав и задала вопрос по поводу планов улучшения соблюдения прав меньшинств и ратификации МПГПП. Государство настоятельно призывало расширить сотрудничество с УВКПЧ в области судебных реформ.

169. Тимор-Лешти одобрил усилия по реализации проектов строительства социального жилья, в частности возведения более чем 17 млн. единиц городского жилья.

170. Того одобрила усилия, направленные на поощрение социально-экономического развития этнических меньшинств.

171. Тунис призвал к продолжению усилий по поощрению гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав.

172. Туркменистан отметил, что в регионах проживания этнических меньшинств становится все больше руководящих кадров из числа местных народностей.

173. Уганда отметила отмену смертной казни за 13 ненасильственных экономических преступлений и внесение поправок в Уголовно-процессуальный кодекс.

174. Украина приветствовала усилия по защите прав женщин, детей и инвалидов, а также по улучшению здравоохранения и социальной помощи.

175. Объединенные Арабские Эмираты высоко оценили внимание, уделяемое правам ребенка посредством их включения в национальный план социально-экономического развития.

176. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии выразило обеспокоенность по поводу ограничений свободы выражения мнений и свободы ассоциаций и настоятельно призывало к увеличению транспарентности применения смертной казни.

177. Объединенная Республика Танзания приветствовала экономические достижения, в том числе строительство доступного городского жилья, и призвала Китай поделиться своим экономическим опытом и практикой с развивающимися странами.

178. Соединенные Штаты Америки выразили обеспокоенность по поводу подавления свободы собраний, ассоциаций, религии и выражения мнений, разработки политики, вредящей этническим меньшинствам, а также притеснения, задержания и наказания активистов, в том числе Сюй Чжиюна и Яна Маодуна.

179. Уругвай отметил принятие соответствующей правовой основы и НПДПЧ, которые включали в себя просвещение по вопросам прав человека.

180. Узбекистан отметил НПДПЧ, правовые реформы и внимание, уделяемое социально-экономическому развитию в регионах.

181. Барбадос одобрил активное сотрудничество с договорными органами и усилия по поощрению просвещения по вопросам прав человека. Он отметил недавние судебные реформы, целью которых было укрепление институциональной основы для поощрения и защиты прав человека.

182. Эритрея подчеркнула приверженность делу поощрения прав человека в соответствии с внутренним законодательством и выполнения рекомендаций УПО.

183. Исландия настоятельно призвала Китай активизировать выполнение закона о гендерном равноправии и обеспечить доступ в страну специальным докладчикам.

184. Китай выразил сожаление по поводу того, что некоторые страны называют борьбу с терроризмом, угрожающим безопасности гражданского населения, чисткой конкретных этнических групп или религий и прославляют ряд китайских преступников в качестве "правозащитников". Он выразил уверенность в том, что сможет вывести права человека своего народа на более высокий уровень.

185. Китай выразил благодарность большинству стран, особенно развивающимся странам, которые признали огромные усилия и достижения Китая в области реализации прав человека, оценили трудности и проблемы, с которыми сталкивается страна, и высказали конструктивные идеи и рекомендации. Он обязался серьезно изучить все рекомендации в свете своих национальных условий и своевременно представить отзывы Совету по правам человека.

## **II. Выводы и/или рекомендации\*\***

186. Следующие рекомендации будут рассмотрены Китаем, который представит свои ответы в установленные сроки, но не позднее двадцать пятой сессии Совета по правам человека в марте 2014 года:

186.1 ратифицировать МПГПП (Албания); ратифицировать МПГПП и МКНИ (Чили); выполнить свое обязательство от 2009 года и составить четкий график ратификации МПГПП (Бельгия); ратифицировать МПГПП и ФП-КПП (Венгрия); своевременно ратифицировать МПГПП (Япония); ратифицировать МПГПП, подписанный Китаем в 1998 году (Мальдивские Острова); присоединиться к первому ФП к МПГПП (Мальдивские Острова); ратифицировать МПГПП, подписанный в 1998 году (Испания); ратифицировать МПГПП и ФП-КПП (Сьерра-Леоне); ратифицировать МПГПП (Франция);

186.2 как можно скорее ратифицировать МПГПП (Бразилия); ускорить ратификацию МПГПП, уже подписанного Китаем (Болгария); ускорить процесс ратификации МПГПП (Эстония); ускорить ратификацию МПГПП (Гана);

186.3 рассмотреть возможность ратификации МПГПП (Кабо-Верде);

186.4 принять меры для быстрой ратификации МПГПП (Чешская Республика);

186.5 принять меры, направленные на ратификацию МПГПП (Бенин);

---

\*\* Выводы и рекомендации не редактировались.

- 186.6 продолжать проведение административных и судебных реформ в целях подготовки к ратификации МПГПП (Египет);
- 186.7 продолжать деятельность, направленную на ратификацию МПГПП (Гватемала);
- 186.8 продолжать национальные реформы с целью ратификации МПГПП (Латвия);
- 186.9 продолжать принимать меры, направленные на ратификацию МПГПП (Ботсвана);
- 186.10 двигаться к скорейшей ратификации МПГПП (Новая Зеландия);
- 186.11 двигаться к ратификации МПГПП в ближайшем будущем (Норвегия);
- 186.12 продолжать усилия, направленные на ратификацию МПГПП в ближайшем будущем (Португалия);
- 186.13 ускорить усилия по ратификации МПГПП (Республика Корея);
- 186.14 ускорить административные и законодательные реформы в целях ратификации МПГПП (Тунис);
- 186.15 составить четкий законодательный график ратификации МПГПП (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 186.16 ратифицировать МКНИ, ФП-КПП, а также Римский статут (Тунис);
- 186.17 принять меры, направленные на ратификацию двух факультативных протоколов к МПГПП (Бенин);
- 186.18 ускорить процесс ратификации МПГПП-ФП2 (Эстония);
- 186.19 подписать и ратифицировать ФП-МПЭСКП и ФП-КПР-ИС (Португалия); подписать третий ФП-КПР-ИС (Албания);
- 186.20 ратифицировать Римский статут МУС и Соглашение о привилегиях и иммунитетах Суда (Эстония);
- 186.21 ратифицировать еще не ратифицированные основные договоры в области прав человека, включая МПГПП (Намибия);
- 186.22 ратифицировать ФП-КЛДЖ (Испания);
- 186.23 продолжать усилия по ратификации ФП-КПП и МКНИ, а также базовых международных документов в области прав человека, участником которых страна пока не является (Аргентина); ратифицировать МКНИ и реформировать Уголовно-процессуальный кодекс, с тем чтобы гарантировать права лиц, лишенных свободы (Франция);
- 186.24 рассмотреть возможность присоединения к МКПТМ (Египет);
- 186.25 рассмотреть возможность присоединения к МКПТМ (Гана);

- 186.26 рассмотреть возможность ратификации МКПТМ (Гватемала);
- 186.27 изучить варианты присоединения к Римскому статуту МУС (Латвия);
- 186.28 продолжать усилия по ратификации других договоров по правам человека и соответствующих протоколов к ним (Монголия);
- 186.29 рассмотреть возможность подписания и ратификации третьего ФП-КПР-ИС (Сейшельские Острова);
- 186.30 рассмотреть возможность присоединения к Римскому статуту МУС, а также к его Соглашению о привилегиях и иммунитетах (Уругвай);
- 186.31 рассмотреть возможность присоединения к МКНИ и признать сферу компетенции его Комитета (Уругвай);
- 186.32 рассмотреть возможность ратификации МПГПП и учреждения национального правозащитного учреждения (Замбия);
- 186.33 реализовать Национальный план действий в области прав человека на 2012–2015 годы и оценить его реализацию (Судан);
- 186.34 продолжать успешную реализацию нового Национального плана действий в области прав человека (НПДПЧ) на 2012–2015 годы посредством сотрудничества с УВКПЧ (Азербайджан);
- 186.35 рассмотреть возможность привлечения гражданского общества к сессиям по оценке Национального плана действий в области прав человека и к составлению и подготовке соответствующего национального доклада (Мексика);
- 186.36 продолжать прогрессивные усилия и меры по реализации второго НПДПЧ (Индонезия);
- 186.37 отдать приоритет реализации НПДПЧ и двенадцатого пятилетнего Плана социально-экономического развития в регионах проживания групп этнических меньшинств, а также в интересах других общин, находящихся в неблагоприятном положении (Сьерра-Леоне);
- 186.38 продолжать усилия по поощрению прав человека с особым вниманием к выполнению НПДПЧ на 2012–2015 годы (Украина);
- 186.39 сохранить просвещение по вопросам прав человека в качестве одного из базовых элементов Национального плана действий в области прав человека, включая соответствующую подготовку сотрудников правоохранительных органов, государственных служащих и молодежи (Кипр);
- 186.40 значительно активизировать многочисленные меры, принимаемые в данном секторе просвещения по вопросам прав человека (Бурунди);
- 186.41 продолжать обеспечивать подготовку по вопросам прав человека для местных должностных лиц, комиссаров полиции, надзирателей и директоров судебных бюро (Иран (Исламская Республика));

- 186.42 осуществлять просвещение по вопросам прав человека, включающее в себя программы подготовки гражданских служащих, в целях поощрения политики в сфере прав человека и ее учета в различных областях (Бахрейн);
- 186.43 обменяться опытом в области просвещения по вопросам прав человека со странами, имеющими такую потребность (Демократическая Республика Конго);
- 186.44 укреплять просвещение по вопросам прав человека в целях повышения осведомленности о правах человека (Сейшельские Острова);
- 186.45 включить информацию о правах человека в соответствующие курсы и учебную программу юридического образования (Государство Палестина);
- 186.46 продолжать усилия по повышению осведомленности сотрудников правоохранительных органов и служб безопасности по всей стране (Таиланд);
- 186.47 продолжать повышение осведомленности населения и его подготовку по вопросам прав человека (Того);
- 186.48 включить просвещение по вопросам прав человека в программу подготовки правительственные чиновников (Узбекистан);
- 186.49 привести содержащееся в национальном законодательстве определение пытки в соответствие с требованиями КПП и обеспечить, чтобы заявления, полученные под давлением, не принимались в суде (Мексика);
- 186.50 продолжать улучшение правовой системы таким образом, чтобы она отражала волю, выраженную посредством реформы 2012 года, для дальнейшего обеспечения защиты прав человека (Нигер);
- 186.51 эффективно реализовывать и создавать необходимые институциональные механизмы для обеспечения выполнения существующих законов, запрещающих пытки и отклоняющих показания, полученные незаконным путем (Дания);
- 186.52 сосредоточиться на выполнении ратифицированных страной международных договоров по правам человека (Афганистан);
- 186.53 продолжать реформы, направленные на поощрение и защиту прав человека, особенно укрепление законодательства и судебных гарантий (Габон);
- 186.54 продолжать текущий пересмотр национальных законов в целях обеспечения их соответствия обязательствам в рамках международного права прав человека (Туркменистан);
- 186.55 следовать выбранному подходу к экономическим, социальным и культурным правам в отношении гражданских и политических прав, включая свободу религии или убеждений и право на справедливый судебный процесс (Словакия);

- 186.56 продолжать обеспечивать право на жизнь, образование и здоровье (Южная Африка);
- 186.57 изучить возможность создания национального правозащитного учреждения в Китае (Таиланд);
- 186.58 продолжать теоретические исследования, связанные с национальными правозащитными органами (Катар);
- 186.59 учредить национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Новая Зеландия); создать национальное учреждение в соответствии с Парижскими принципами и обеспечить благоприятную обстановку для деятельности правозащитников, журналистов и других субъектов гражданского общества (Тунис);
- 186.60 сохранять приверженность выполнению обязательств в соответствии с договорами по правам человека и вести конструктивное сотрудничество с правозащитными механизмами, включая специальные процедуры (Гана);
- 186.61 обеспечить возможность свободного участия граждан в процессе УПО (Чешская Республика);
- 186.62 обеспечить, чтобы правозащитники могли заниматься своей законной деятельностью, включая участие в международных механизмах, не подвергаясь репрессиям (Швейцария);
- 186.63 продолжать конструктивный диалог и сотрудничество с правозащитной системой Организации Объединенных Наций (Азербайджан);
- 186.64 продолжать рассматривать мнения договорных органов и других механизмов (Кения);
- 186.65 продолжать поддерживать контакт и конструктивный диалог с договорными органами по правам человека (Нигерия);
- 186.66 пригласить Комиссию Организации Объединенных Наций по расследованию положения в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике посетить Северо-Восточный Китай, с тем чтобы встретиться с должностными лицами и гражданами Северной Кореи, бежавшими в Китай (Канада);
- 186.67 продолжать играть активную роль в работе Совета по правам человека и продолжать способствовать решению проблем, связанных с правами человека, справедливым, объективным и неизбирательным образом (Сирийская Арабская Республика);
- 186.68 рассмотреть возможность направления специальным процедурам приглашения посетить Китай, принимая во внимание надлежащий баланс между экономическими, социальными и культурными правами, с одной стороны, и гражданскими и политическими правами – с другой (Эквадор);
- 186.69 активизировать сотрудничество с мандатариями специальных докладчиков Организации Объединенных Наций (Бенин); активизировать сотрудничество со специальными процедурами и мандатариями (Албания);

- 186.70 активизировать сотрудничество со специальными процедурами и рассмотреть возможность направления постоянного приглашения всем мандатариям специальных процедур Совета по правам человека (Латвия); направить постоянное приглашение специальным процедурам Организации Объединенных Наций по правам человека и согласиться на все запрошенные посещения мандатариев (Венгрия);
- 186.71 осуществлять полномасштабное сотрудничество с УВКПЧ и специальными процедурами (Франция);
- 186.72 расширить сотрудничество с УВКПЧ посредством положительного ответа на запросы о посещении Китая и направления специального приглашения для будущих запросов со стороны специальных процедур Организации Объединенных Наций (Австралия);
- 186.73 принять необходимые конкретные меры для скорейшего посещения страны Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека (Австрия); организовать визит Верховного комиссара в ближайшем будущем (Словакия); способствовать визитам Верховного комиссара Организации Объединенных Наций и специальных процедур, в том числе в места проживания тибетцев и уйгуров (Швейцария);
- 186.74 продолжать реализацию политики в интересах уязвимых слоев общества (Того);
- 186.75 продолжать укреплять усилия по защите прав уязвимых групп населения с особым акцентом на сокращение разрывов между различными регионами (Бутан);
- 186.76 продолжать усилия, направленные на борьбу с нищетой и дискриминацией наиболее уязвимых групп населения (Эквадор);
- 186.77 продолжать защищать права детей (Маврикий);
- 186.78 продолжать расширять права детей, особенно детей-сирот и детей-инвалидов, детей, затронутых ВИЧ/СПИДом, и детей из бедных домохозяйств (Южная Африка);
- 186.79 продолжать усилия по успешной реализации Плана детского развития на 2011–2020 годы, подготовленного Государственным советом в 2011 году (Объединенные Арабские Эмираты);
- 186.80 продолжать усилия по поощрению и защите прав детей, включая принятие дальнейших мер по борьбе с похищением детей, жестоким обращением с ними и отказом от них (Эфиопия);
- 186.81 увеличить число учреждений, оказывающих профессиональные услуги по воспитанию и защите сирот, охране бездомных детей и реабилитации детей-инвалидов (Кувейт);
- 186.82 активизировать усилия по сбору данных о злоупотреблениях в отношении детей в целях поддержки процесса разработки политики (Италия);
- 186.83 создать национальные и местные системы защиты детей от всех форм эксплуатации, включая детский труд (Финляндия);

- 186.84 в полном объеме защищать законные права и интересы этнических меньшинств, женщин, детей, пожилых людей и инвалидов (Центральноафриканская Республика);
- 186.85 включить юридическое определение дискриминации в китайские законы в качестве средства укрепления деятельности Китая в данной сфере (Португалия);
- 186.86 обеспечить надлежащую регистрацию всех рождающихся в Китае мальчиков и девочек в целях защиты их прав на правосубъектность и равенство перед законом (Мексика);
- 186.87 отдавать приоритет защите прав девочек посредством обеспечения регистрации всех девочек при рождении, проводить широкомасштабные кампании по повышению осведомленности о правах девочек и поощрять их образование (Словения);
- 186.88 совершенствовать сбор и публикацию данных в разбивке по признаку пола в сфере социально-экономического развития (Государство Палестина);
- 186.89 разработать законы и постановления о борьбе с дискриминацией, призванные обеспечить лесбиянкам, гомосексуалистам и лицам бисексуальной и трансгендерной ориентации равное обращение, в том числе в школе и на рабочем месте (Ирландия);
- 186.90 включить запрет на дискриминацию любого рода, в том числе по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности, этнической принадлежности, религии и ВИЧ-статуса, в закон о труде и занятости в соответствии с международными стандартами (Нидерланды);
- 186.91 принять дальнейшие меры по поощрению гендерного равноправия и искоренению стереотипов, касающихся функций и обязанностей женщин в обществе (Республика Молдова);
- 186.92 предпринять дальнейшие усилия по ликвидации гендерной дискриминации на рынке труда и обеспечению равной оплаты за равноценный труд (Боливия (Многонациональное Государство));
- 186.93 продолжать расширять и консолидировать достижения в области поощрения прав и благополучия женщин в совокупности с политикой и практикой поощрения и защиты человеческого достоинства (Эритрея);
- 186.94 внедрять меры по решению проблемы полового дисбаланса населения с учетом вреда, наносимого нехваткой большого числа девочек и женщин, и вводить гарантии того, чтобы политика, связанная с семьей, основывалась на согласии (Канада);
- 186.95 принять всеобъемлющий закон о борьбе с насилием в семье (Республика Молдова);
- 186.96 продолжать принимать соответствующие меры по борьбе с торговлей людьми (Румыния);
- 186.97 бороться с такими преступлениями, как похищение женщин и торговля ими, оказывать пострадавшим женщинам услуги по физической и психологической реабилитации в целях их интеграции

в общество, продолжать совершенствовать систему пенсий, распространяющуюся на городские и сельские районы (Мали);

186.98 пересмотреть политику вынесения приговоров виновным в торговле людьми и укрепить меры поддержки пострадавших (Ботсвана);

186.99 прилагать больше усилий и принимать соответствующие меры для поощрения и защиты прав женщин в соответствии с традиционными китайскими нормами и ценностями для достижения более значительных успехов в различных областях (Оман);

186.100 внедрить всеобъемлющий и инклюзивный национальный план действий по обеспечению прав инвалидов в соответствии с нормами международного права прав человека (Бразилия);

186.101 активизировать усилия по борьбе со стигматизацией мальчиков и девочек-инвалидов и пересмотреть политику планирования семьи в целях борьбы с глубинными причинами отказа от детей-инвалидов, а также обеспечить оказание достаточного объема общинных услуг и поддержки в сельских районах (Уругвай);

186.102 продолжать деятельность по удовлетворению потребностей инвалидов (Сенегал);

186.103 внедрить политику, ориентированную на более полное включение инвалидов, особенно детей, во все сферы жизни общества (Коста-Рика);

186.104 продолжать усилия по борьбе с дискриминацией детей-инвалидов и отказом от них (Аргентина);

186.105 продолжать внедрять политику и программы, направленные на соблюдение интересов инвалидов (Зимбабве);

186.106 продолжать текущую деятельность по защите прав инвалидов посредством соответствующих законов и постановлений (Бруней-Даруссалам);

186.107 продолжать реформы, направленные на возможную отмену смертной казни, включая повышение транспарентности ее применения (Новая Зеландия); продолжать двигаться к отмене смертной казни (Руанда); продолжать работать над полной отменой смертной казни и рассмотреть возможность немедленного принятия фактического моратория на ее применение (Португалия); рассмотреть возможность отмены смертной казни в правовой системе (Аргентина); работать над отменой смертной казни (Австралия); продолжать работать над установлением моратория на применение смертной казни в качестве первого шага к ее окончательной отмене (Испания);

186.108 опубликовать цифры, касающиеся смертных приговоров и казней (Италия); обнародовать статистику казней (Швейцария); опубликовать официальную статистику о применении смертной казни, гарантировать право на справедливую защиту и ввести процедуру подачи прошений о помиловании в целях принятия моратория на смертную казнь (Франция); опубликовать или обнародовать точную информацию о личностях и числе лиц, в

настоящее время ожидающих казни, и о тех, кто был казнен в истекшем году (Бельгия);

186.109 провести дальнейшее сокращение числа преступлений, караемых смертной казнью (Италия); достичь дальнейшего прогресса в сокращении спектра преступлений, караемых смертной казнью, в китайском законодательстве (Болгария); провести дальнейшее сокращение числа преступлений, караемых смертной казнью, и рассмотреть возможность принятия моратория на ее применение и ее полной отмены (Германия); продолжать сокращать число преступлений, караемых смертной казнью (Бельгия);

186.110 продолжать строго соблюдать положения об уликах, используемых для рассмотрения дел и для вынесения приговоров о применении смертной казни, и принять более строгие нормы в данной сфере (Алжир);

186.111 продолжать соблюдать национальные юридические гарантии, связанные с применением смертной казни, в качестве одного из законных средств уголовного правосудия (Египет);

186.112 отменить смертную казнь (Намибия);

186.113 установить мораторий на смертную казнь в качестве первого шага к ее отмене (Словения);

186.114 рассмотреть возможность установления моратория на смертную казнь (Чили);

186.115 положить конец использованию притеснений, задержаний, арестов и таких незаконных мер, как насильственные исчезновения, для того, чтобы контролировать и заставлять молчать правозащитников-активистов, а также членов их семей и друзей (Соединенные Штаты Америки);

186.116 упразднить все формы произвольных и внесудебных задержаний (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

186.117 упразднить программу трудового перевоспитания, предотвращать пытки и незамедлительно информировать родственников об арестах и эффективном юридическом представительстве (Германия); упразднить систему трудового перевоспитания (Франция);

186.118 обеспечить соответствие любой реформированной системы тюрем или принудительного лечения международным стандартам в области прав человека и упразднить систему произвольных задержаний, включая трудовое перевоспитание (Швеция);

186.119 продолжать совершенствовать пути и способы профессионального образования заключенных в целях поддержки их дальнейшей интеграции в общество (Беларусь);

186.120 опубликовать подробный план упразднения лагерей трудового перевоспитания, подтвердив график реализации этой желанной меры (Бельгия);

- 186.121 продолжать продвигать реформу трудового перевоспитания в соответствии с национальными условиями и графиком Китая (Корейская Народно-Демократическая Республика);
- 186.122 освободить всех лиц, находящихся в административном заключении по политическим причинам, включая епископов, священников, художников, репортёров, диссидентов, лиц, работающих в сфере прав человека, и членов их семей, а также ликвидировать такие внесудебные меры, как насильтственные исчезновения (Канада);
- 186.123 скорректировать и уточнить применимые условия и положения для принятия таких обязательных мер, как арест, освобождение под залог до начала судебного процесса и наблюдение по месту жительства (Тимор-Лешти);
- 186.124 продолжать работу по усилению судебной системы, призванную укрепить общественную безопасность и верховенство права (Сингапур);
- 186.125 продолжать проведение всеобъемлющей судебной реформы, которая обеспечивает выполнение судебными властями своих полномочий в соответствии с законом (Кыргызстан);
- 186.126 продолжать проведение судебных реформ в целях укрепления гарантий в области прав человека (Нигерия);
- 186.127 реформировать систему административного правосудия, в том числе посредством ликвидации "трудового перевоспитания", и ратифицировать МПГПП (Соединенные Штаты Америки);
- 186.128 повысить судебную транспарентность в сфере применения смертной казни (Норвегия);
- 186.129 продолжать совершенствовать нормативную базу для юристов, способствующую беспрепятственному выполнению ими своих профессиональных обязанностей, и продолжать приводить законы и постановления в соответствие с международными стандартами (Венгрия);
- 186.130 продолжать укреплять условия, в которых юристы выполняют свои функции (Кабо-Верде);
- 186.131 гарантировать доступ к оперативному и эффективному расследованию со стороны независимого и беспристрастного органа для адвокатов, утверждающих, что их доступ к клиентам незаконно затрудняется (Финляндия); принять меры для обеспечения того, чтобы юристы и лица, работающие в сфере поощрения прав человека, могли свободно выполнять свои профессиональные обязанности, в том числе посредством оперативного расследования утверждений о насилии и запугиваниях, препятствующих их деятельности (Канада);
- 186.132 своевременно информировать подозреваемых об их правах и обязанностях в соответствии с законом, а также активно создавать условия для привлечения адвокатов к работе над судебным иском на этапе уголовного расследования (Тимор-Лешти);

- 186.133 ускорить реформу системы административного правосудия, с тем чтобы у всех имелся доступ к юридическим процедурам апелляции (Канада);
- 186.134 продолжать обеспечивать молодежи доступ к юридической помощи в соответствии с законом (Джибути);
- 186.135 сохранять эффективную поддержку семьи как основной и естественной ячейки общества (Египет);
- 186.136 ускорить правовые и институциональные реформы в целях полномасштабной защиты свободы выражения мнений, свободы собраний и ассоциаций и свободы религии или убеждений как в законодательстве, так и на практике (Австралия);
- 186.137 прекратить все уголовные преследования, аресты и другие формы запугивания лиц, ставшие результатом мирного осуществления ими своих прав на свободу выражения мнений, свободу собраний и ассоциаций и свободу религии или убеждений (Испания);
- 186.138 принять необходимые меры для обеспечения того, чтобы права на свободу религии, культуры и выражения мнений полностью соблюдались и защищались в каждой административной единице Китая (Польша);
- 186.139 продолжать поощрять свободу религиозных убеждений и гарантировать социальную и религиозную гармонию среди населения (Малайзия);
- 186.140 принимать эффективные меры для защиты права на свободу религии или убеждений (Австрия);
- 186.141 гарантировать свободу религии в отношении национального единства и территориальной целостности страны (Коморские Острова);
- 186.142 прекратить преследования и гонения на людей, включая католиков, других христиан, тибетцев, уйгуров и фалуньгун, за исповедание своей религии или убеждений и назначить дату посещения страны Специальным докладчиком по вопросу о свободе религии или убеждений (Канада);
- 186.143 рассмотреть возможность пересмотра законодательства об административных ограничениях в целях обеспечения более эффективной защиты свободы религии или убеждений (Италия);
- 186.144 укреплять правозащитные основы для обеспечения религиозных свобод (Намибия);
- 186.145 совершенствовать организацию и управление, а также обслуживание хаджа в Саудовскую Аравию, с тем чтобы обеспечить комфорт и гарантировать мусульманам успешное завершение их паломничества (Саудовская Аравия);
- 186.146 укреплять законодательство в целях предотвращения нанесения неверными вреда интересам других людей под маской правозащитников (Саудовская Аравия);

- 186.147 принимать дальнейшие меры для ужесточения борьбы с культовыми организациями в целях обеспечения свободы вероисповедания и нормального религиозного порядка (Уганда);
- 186.148 активизировать усилия по упрощению участия НПО, научных учреждений и средств массовой информации в обеспечении прав человека (Нигерия);
- 186.149 способствовать развитию, в законодательстве и на практике, безопасной и благоприятной атмосферы, в которой как гражданское общество, так и правозащитники смогут работать без страха, помех и опасностей (Ирландия);
- 186.150 позволить национальным и международным НПО играть полноправную и активную роль в поощрении и защите прав человека, особенно посредством распространения регистрации на все категории НПО и социальных организаций в Китае и расширения их свободы эффективных действий (Нидерланды);
- 186.151 снять со свободы информации и выражения мнений ограничения, которые не соответствуют международному праву прав человека, т.е. установлены законом и считаются необходимыми и разумными (Швеция); принять необходимые меры для ликвидации ограничений на свободу выражения мнений, включая наложенные на национальных и международных журналистов (Коста-Рика); отменить все неразумные ограничения на свободу выражения мнений, особенно для средств массовой информации (Польша);
- 186.152 срочно освободить всех задержанных или заключенных за реализацию своего права на свободу выражения мнений (Швеция);
- 186.153 обеспечивать, чтобы все законы, постановления и судебные толкования соответствовали Конституции и МПГПП в целях гарантии реализации конституционно закрепленного права на свободу выражения мнений (Дания);
- 186.154 прилагать дальнейшие усилия в целях обеспечения свободы выражения мнений всеми гражданами (Норвегия);
- 186.155 реформировать законодательство и правоохранительные органы в целях обеспечения права на мнения и их свободное выражение, в том числе в Интернете (Германия);
- 186.156 принимать эффективные меры для обеспечения свободы выражения мнений и средств массовой информации посредством внесения поправок в существующие законы и практику, включая Закон о государственной тайне, и освободить всех правозащитников и журналистов (Чешская Республика);
- 186.157 укреплять меры, направленные на обеспечение свободы выражения мнений и свободы печати (Кот-д'Ивуар);
- 186.158 обеспечить проведение надлежащих расследований всех случаев нападения на журналистов, сотрудников средств массовой информации и правозащитников (Польша);
- 186.159 устраниТЬ все препятствия к свободе информации в Интернете и обеспечить свободу выражения мнений, собраний и ассоциаций для всех (Франция);

- 186.160 принять меры для того, чтобы все, включая блоггеров, журналистов и правозащитников, могли свободно реализовывать свое право на свободу выражения мнений как в онлайновом, так и в оффлайновом режиме, не опасаясь цензуры или преследований (Австрия);
- 186.161 принять меры, позволяющие неограниченное использование Интернета всем членам общества (Эстония);
- 186.162 продолжать развивать секторы Интернета и коммуникаций и управлять ими, обеспечивая законные права и интересы обычных людей, пользующихся безопасным доступом к Интернету (Вьетнам);
- 186.163 укреплять усилия по поощрению надлежащего развития Интернета и защите законных прав и интересов обычных людей и одновременно усиливать законодательство, касающееся защиты информации и надзора за ней в Интернете (Бангладеш);
- 186.164 расследовать деятельность по производству и распространению ложной информации и принимать меры в отношении лиц, вовлеченных в незаконные действия через Интернет (Куба);
- 186.165 укреплять институциональные гарантии законных прав и интересов новостных агентств и журналистов (Мьянма);
- 186.166 продолжать распространение Интернет-соединений в сельских районах (Эфиопия);
- 186.167 воздерживаться от создания препятствий гражданскому обществу и уважать международные обязательства, касающиеся права на свободу мирных собраний (Германия);
- 186.168 расширять каналы и механизмы прямого диалога между правительством и населением (Российская Федерация);
- 186.169 продолжать укреплять поощрение и защиту прав всех граждан публично выражать свои мнения и убеждения (Чили);
- 186.170 повышать транспарентность традиционных и социальных средств массовой информации посредством обеспечения прав китайских граждан свободно критиковать любой государственный орган или должностное лицо (Австралия);
- 186.171 прилагать усилия к обеспечению участия женщин в государственных делах, особенно в деревенских комитетах (Индия);
- 186.172 обеспечить реализацию Закона о выборах (Уганда);
- 186.173 продолжать гарантировать право граждан выражать свои мнения, избирать и быть избранными (Уганда);
- 186.174 активизировать усилия по более эффективному решению проблем сельских и городских трудящихся-мигрантов и их семей (Иран (Исламская Республика));
- 186.175 укреплять усилия по поощрению и защите прав лиц, живущих в сельских районах, и положения сельских трудящихся-мигрантов (Государство Палестина);

- 186.176 продолжать использовать платформу Всекитайской Федерации профсоюзов для обеспечения прав трудящихся на занятость, оплату труда и социальную помощь (Мьянма);
- 186.177 продолжать усилия по укреплению трудовых прав и обеспечению безопасности трудящихся, в том числе посредством полного отражения в законодательстве принципа одинакового вознаграждения для мужчин и женщин за труд одинаковой ценности (Исландия);
- 186.178 реализовывать стратегию приоритетного найма и обеспечивать равные возможности занятости для городских и сельских жителей (Алжир);
- 186.179 продолжать принимать политику, благоприятствующую созданию рабочих мест, и обеспечивать равные возможности занятости для городских и сельских жителей (Болгария);
- 186.180 продолжать совершенствовать страхование от безработицы и повышать уровень единого планирования средств, предназначенных на страхование от безработицы (Ангола);
- 186.181 разработать методы осуществления соответствующих постановлений о социальной помощи священнослужителям (Иордания);
- 186.182 продолжать совершенствовать всю систему социальной помощи для всего пожилого населения страны (Бруней-Даруссалам);
- 186.183 продолжать проводить политику по укреплению гарантий социальных и экономических прав граждан, особенно в сфере образования, здравоохранения, социальной защиты и труда, и уделять особое внимание уязвимым группам населения, таким как дети, инвалиды и национальные меньшинства (Российская Федерация);
- 186.184 продолжать улучшать условия жизни в сельских районах посредством реализации объектов социальной инфраструктуры и обеспечения лучшего обслуживания населения (Нигер);
- 186.185 продолжать обеспечивать всеобъемлющую защиту экономических, социальных и культурных прав граждан (Корейская Народно-Демократическая Республика);
- 186.186 продолжать усилия по внедрению системы социальной помощи, доступной как городским, так и сельским жителям (Конго);
- 186.187 продолжать принимать меры в сфере социальной помощи и здравоохранения (Азербайджан);
- 186.188 активизировать усилия по искоренению нищеты и совершенствовать объекты здравоохранения населения (Маврикий);
- 186.189 удвоить усилия по реализации проектов сокращения масштабов нищеты и поощрению развития обедневших районов (Малайзия);
- 186.190 поддерживать и закреплять успехи, достигнутые в области ликвидации нищеты, и продолжать консолидировать текущие усилия посредством уделения внимания комплексным планам

развития сельских районов в соответствии с определенными приоритетами и опытом в сфере поощрения права на развитие (Эритрея);

186.191 продолжать национальную политику, направленную на расширение доступа граждан к средствам существования и развития, и постоянно повышать уровень жизни населения в соответствии с национальными условиями Китая (Марокко);

186.192 продолжать увеличивать инвестиции в целях сокращения масштабов нищеты и постепенно повышать их уровень, тем самым сокращая число неимущего населения (Мозамбик);

186.193 продолжать деятельность по сокращению разрыва в социально-экономическом развитии между сельскими и городскими районами и между географическими регионами, а также усилия по искоренению нищеты посредством реализации проектов сокращения ее масштабов и стратегии найма (Сербия);

186.194 продолжать усилия по реализации планов действий страны, в частности тех, которые касаются обеспечения экономических, социальных и культурных прав населения, включая наиболее уязвимые группы и группы, находящиеся в неблагоприятном положении (Камбоджа);

186.195 обеспечивать безопасность питьевой воды посредством поощрения создания сети контроля за безопасностью питьевой воды (Мозамбик);

186.196 продолжать поощрять право фермеров и скотоводов на жилье (Непал);

186.197 продолжать поощрять сооружение постоянных жилищ для фермеров и скотоводов в регионе на добровольной основе и в соответствии с их реальными потребностями (Туркменистан);

186.198 прилагать дальнейшие усилия к выполнению задач всех правительственные департаментов, оказывающих государственные услуги (Боливия (Многонациональное Государство));

186.199 предупреждать и лечить различные заболевания и популяризировать информацию о профилактике и лечении хронических заболеваний (Ангола);

186.200 создать национальную сеть государственных услуг, охватывающую как городские, так и сельские районы (Чад);

186.201 продолжать обеспечивать право детей на здоровье и продолжать тенденцию постоянного снижения уровня смертности детей в возрасте до пяти лет (Индонезия);

186.202 повышать качество охраны материнства в городских и сельских районах, увеличивать число детей, рождающихся в родильных домах, и сокращать показатель детской смертности (Марокко);

186.203 улучшать услуги по охране материнства, особенно в сельских районах, и работать над увеличением числа женщин, рожающих в родильных домах, и сокращением показателя материнской смертности во время родов (Катар);

- 186.204 продолжать усилия по улучшению состояния здоровья населения с целью дальнейшего сокращения материнской и младенческой смертности, в том числе посредством повышения осведомленности общественности (Шри-Ланка);
- 186.205 расширять внедрение обязательного девятилетнего образования (Чад);
- 186.206 продолжать инвестирование и принимать соответствующие меры для обеспечения полной реализации права на образование всеми детьми школьного возраста (Португалия);
- 186.207 продолжать улучшать систему образования и доступ к качественному образованию для населения (Сингапур);
- 186.208 активизировать усилия по консолидации права на образование в целях дальнейшего повышения уровня обязательного образования ввиду его роли в формировании человеческого капитала (Эритрея);
- 186.209 увеличить объем ресурсов, выделяемых образовательным учреждениям в отдаленных и сельских районах, а также в регионах, населенных этническими меньшинствами (Российская Федерация);
- 186.210 расширять доступ к образованию для людей, находящихся в неблагоприятном положении (Сенегал);
- 186.211 обеспечивать право на образование для детей трудящихся-мигрантов (Чад);
- 186.212 принимать дальнейшие меры для обеспечения права на образование для детей, сопровождающих сельских трудящихся, мигрирующих в городские районы (Италия);
- 186.213 продолжать придавать большое значение обеспечению прав на обязательное образование для детей, сопровождающих сельских рабочих-мигрантов (Лесото);
- 186.214 продолжать прилагать усилия к поощрению права на образование для детей трудящихся-мигрантов из сельских районов (Республика Корея);
- 186.215 выделять больше образовательных ресурсов центральным и восточным регионам, сельским районам, отдаленным и приграничным районам и областям проживания этнических меньшинств (Южный Судан);
- 186.216 улучшать условия в городских школах, особенно находящихся в бедных районах (Южный Судан);
- 186.217 повышать уровень образования инвалидов и обеспечивать получение обязательного образования большей частью детей-инвалидов школьного возраста (Иордания);
- 186.218 продолжать расширять программы государственных стипендий для обеспечения того, чтобы ученики не бросали школу из-за бедности (Зимбабве);
- 186.219 продолжать принимать меры и проводить политику, направленные на обеспечение прав этнических меньшинств на свою

систему обучения и письменность, а также на развитие собственных языков согласно соответствующим законам (Камбоджа);

186.220 прилагать больше усилий для защиты культур, особенно культур этнических меньшинств, и поощрять охрану культурных реликвий (Ирак);

186.221 предпринимать дальнейшие усилия для обеспечения всех прав человека, включая культурные права меньшинств (Япония);

186.222 принимать дальнейшие законодательные и практические меры, с тем чтобы этнические меньшинства могли сохранять свою культурную идентичность и полностью реализовывать свои права человека, и обеспечивать их участие в процессе принятия решений в соответствии с Конституцией Китая (Австрия);

186.223 продолжать обеспечивать права этнических меньшинств на равноправной основе и в соответствии с законом (Венесуэла (Боливарианская Республика));

186.224 укреплять защиту религиозных, социально-экономических и политических прав этнических меньшинств, обеспечивая оперативное и транспарентное расследование сообщений об их нарушениях (Австралия);

186.225 навсегда снять ограничения на доступ в области проживания меньшинств (Австралия);

186.226 продолжать поощрять экономическое развитие в регионах проживания этнических меньшинств и укреплять их потенциал в области развития (Индия);

186.227 продолжать поощрять экономическое развитие во всех регионах и укрепление их потенциала в области саморазвития (Непал);

186.228 продолжать внедрять систему региональной автономии в этнических областях и создавать этническим меньшинствам более благоприятные условия для участия в политике, экономике и культуре (Вьетнам);

186.229 продолжать внедрять систему региональной автономии в областях проживания этнических меньшинств и обеспечивать этническим меньшинствам особый режим в политике, экономике, культуре и образовании (Куба);

186.230 принять срочные меры для полного соблюдения прав этнических меньшинств, включая мирные политические и религиозные практики и способы выражения культурной идентичности (Швеция);

186.231 продолжать принимать меры для поощрения социально-экономического развития Синьцзян-Уйгурского автономного района, защищать право на свободу религии и убеждений, а также поддерживать стабильность в этом автономном районе (Таджикистан);

186.232 обеспечить демократическое участие членов всех этнических меньшинств и открыть свободный доступ во все области проживания меньшинств, включая Тибет (Германия);

- 186.233 защищать этнические и религиозные меньшинства, включая тибетцев и уйголов, прекратить проведение любой неразумной политики в их отношении и решать их проблемы с помощью ненасилия и диалога (Чешская Республика);
- 186.234 защищать права групп этнических меньшинств, включая тибетцев, уйголов и монголов, в соответствии с Конституцией Китая и международными обязательствами в области прав человека (Соединенные Штаты Америки);
- 186.235 в свете обеспокоенности положением в области прав человека в Синьцзяне и Тибете отреагировать на приглашение посетить эти регионы, направленное Специальному докладчику по вопросу о свободе религии или убеждений (Франция);
- 186.236 возобновить двусторонний диалог в Тибете (Новая Зеландия);
- 186.237 укреплять усилия по принятию мер против преступников, подстрекающих, запугивающих или помогающих другим совершать самосожжения (Пакистан);
- 186.238 активизировать действия по привлечению к суду лиц, подстрекающих других к совершению актов самосожжения (Узбекистан);
- 186.239 продолжать противодействовать террористическим организациям Восточного Туркестана в целях предотвращения насильственных действий с их стороны и помогать обманутым и измученным этими организациями простым людям вернуться к нормальной жизни (Пакистан);
- 186.240 продолжать противодействовать террористической и этнической сепаратистской деятельности определенных лиц и группировок (Шри-Ланка);
- 186.241 защищать северокорейских беженцев в соответствии с международным правом, соблюдая принцип невыдворения (Чешская Республика);
- 186.242 согласиться с рекомендациями УВКБ по вопросам беженцев, включая принятие национального законодательства о предоставлении убежища (Республика Корея);
- 186.243 обеспечивать адекватную защиту лиц, ищущих убежища, и трансграничных беженцев, включая в особенности беженцев из соседних стран, согласно гуманитарным соображениям и соответствующим международным нормам, таким как принцип невыдворения (Республика Корея);
- 186.244 продолжать поощрения права на развитие (Намибия);
- 186.245 отдавать приоритет праву народа на развитие и продолжать усилия по поддержанию уровня жизни населения в рамках деятельности Китая по поощрению и защите прав человека (Йемен);
- 186.246 продолжать усилия по охране окружающей среды и улучшению условий жизни (Беларусь);

- 186.247 укреплять деятельность, направленную на обеспечение реализации самых основных прав и доступа к базовой инфраструктуре в самых отдаленных районах (Кот-д'Ивуар);
- 186.248 продолжать международное сотрудничество в целях содействия развитию мировой экономики (Бангладеш);
- 186.249 укреплять постоянные усилия, направленные на реализацию права на развитие, особенно посредством обмена опытом и передовой практикой с другими развивающимися странами (Ливан);
- 186.250 укреплять международное сотрудничество с другими странами в области сокращения масштабов нищеты, реализации ЦРТ и эффективного управления (Южная Африка);
- 186.251 продолжать развивать двустороннее и многостороннее сотрудничество и обмен, особенно в сфере экономических, социальных и культурных прав (Демократическая Республика Конго);
- 186.252 разработать программу обмена опытом в области реализации права на развитие с африканскими странами в контексте Форума китайско-африканского сотрудничества (Сьерра-Леоне).
187. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих государств) и/или государства – объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.

## Приложение

*[Только на английском языке]*

### Composition of the delegation

The delegation of China was headed by H. E. Mr. WU Hailong, Special Envoy of Ministry of Foreign Affairs of China, and composed of the following members:

#### Deputy Heads of Delegation

- H.E. Mr. WU Haitao, Ambassador, Charge d’Affaires a.i. of Permanent Mission of China to the UNOG;
- Mr. LI Junhua, Director-General, Department of International Organizations and Conferences, MFA;
- Mr. LAU Kong Wah, Under Secretary for Constitutional and Mainland Affairs, Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR);
- Ms. CHU Lam Lam, Director, Law Reform and International Law Bureau, Macau Special Administrative Region (MCSAR).

#### Members of Delegation

- Mr. YU Shukun, Minister Counsellor, Permanent Mission of China to the UNOG;
- Mr. QIAN Bo, Deputy Director-General, Department of International Organizations and Conferences, MFA;
- Mr. MIAO Youshui, Deputy Presiding Judge, Second Criminal Division, Supreme People’s Court;
- Ms. SUI Qing, Deputy Director-General, Department of Supervision, State Ethnic Affairs Commission;
- Ms. XIAO Hong, Deputy Director-General, Department of Foreign Affairs, State Administration for Religious Affairs;
- Mr. GUO Shousong, Deputy Director-General, Reception Department, State Bureau for Letters and Calls;
- Mr. CHEN Chuandong, Counsellor, Permanent Mission of China to the UNOG;
- Mr. YAO Shaojun, Director, Department of International Organizations and Conferences, MFA;
- Mr. LIU Peng, Director, Seventh Department, United Front Work Department of CPC Central Committee;
- Mr. GU Tinghai, Director, General Office, Ministry of Justice;
- Ms. LUO Xin, Director, Department of International Cooperation, Ministry of Civil Affairs;
- Mr. GONG Xiangguang, Director, Department of Law and Legislation, National Health and Family Planning Commission;
- Mr. HE Lianhui, Director, General Office, National Working Committee on Children and Women under the State Council;
- Mr. JIANG Yingfeng, First Secretary, Permanent Mission of China to the UNOG;

- Ms. YOU Jia, First Secretary, Permanent Mission of China to the UNOG;
- Ms. FAN Qin, First Secretary, Department of Translation and Interpretation, MFA;
- Mr. ZHAN Shuiqing, Director, General Office, Central Leading Group for Judicial System Reform;
- Mr. ZHU Wenqi, Director, Department of Real Estate Market Supervision, Ministry of Housing and Urban-Rural Development;
- Mr. GU Shengkai, Director, Seventh Department, State Council Information Office;
- Ms. LIN Wenhua, Deputy Director, Department of Treaty and Law, MFA;
- Ms. YAO Linna, Deputy Director, Department of External Security Affairs, MFA,
- Ms. WANG Qi, Deputy Director, Department of Legal Affairs, Ministry of Public Security;
- Mr. ZHENG Zhenjiang, Deputy Director, Department of Policy and Regulation, Ministry of Education;
- Ms. LI Jingyun, Deputy Director, Department of Policy and Regulation, Ministry of Environmental Protection;
- Ms. DUAN Xiaolei, Senior Liaison Officer, Secretariat, State Council Working Committee on Disability;
- Ms. HOU Pei, Third Secretary, Permanent Mission of China to the UNOG;
- Mr. LI Sui, Third Secretary, Department of International Organizations and Conferences, MFA;
- Ms. CHEN Can, Third Secretary, Department of International Organizations and Conferences, MFA;
- Ms. WANG Yi, Third Secretary, Permanent Mission of China to the United Nations Office at Geneva;
- Mr. LI Bingzhuo, Attaché, Permanent Mission of China to the UNOG;
- Mr. HAN Qing, Attaché, Permanent Mission of China to the United Nations;
- Ms. CHEUNG Mei Chu Doris, Deputy Secretary for Labour and Welfare, HKSAR;
- Mrs. NG KIANG Mei Nei Millie, Principal Assistant Secretary for Security, HKSAR;
- Mr. KAN Ka Fai, Senior Assistant Solicitor General, HKSAR;
- Ms. CHAN Tszi Ki, Assistant Secretary for Constitutional and Mainland Affairs, HKSAR;
- Mr. ZHU Lin, Advisor, Office of the Secretary for Administration and Justice, MCSAR;
- Ms. Ilda Cristina Fernandes De Sousa FERREIRA, Advisor, Office of the Secretary for Security, MCSAR;
- Mr. LONG Kong Lo, Director, Social Welfare Bureau, MCSAR;
- Mr. PUI Sin Fat, Legal Advisor, Cabinet of the Commissioner Against Corruption, MCSAR.